



# Anpaio Kin.

THE DAYBREAK.

"Wankantanhān Anpaio kin hiyounhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XV

FOREST CITY, S. D., JULY, 1899.

NO. 10

## ANPAO KIN.

**ANPAO KIN** wi iyohina, wiyawapi anpe-  
tu tokahya eca mazaakdirpeyapi.

WI XAKPE on kapi, qa wi iyohina  
akezaptan (15) aokpani xni, ptayena parta-  
pi, wicacaje wanjiwa ekta hiyukiapi kta  
cimpi kinhan, icupi kin iyohina kaxpapi  
wanji (10c) on kajujupi kta.

WIXAKPE on kapi, qa wi iyohina wan-  
jina icupi kta cimpi kin, kaxpapi wanji  
saam okise (15) on kajujupi kta.

Icupi xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji  
qaix nonpa owapi kiu, mazaska eekiyi,  
**ANPAO KIN** opeton okibipi kta.

REV. E. ASHLEY,  
CHEYENNE RIVER AGENCY, S. D.

## Waxwaxteya Cajoyatapi Wowapi Wan.

**ANPAO KIN** icikoyagunyanpi qa wicor-  
waxte econ iyounpaxtakapi kta wookjhi  
yuha. Okodakiciye-wakan opapi tka  
abeheya tipi kin, hena iyotan taokiye  
waxte heca kta. Bixop waun kin eciya-  
tanhan, taku ecamon onxpaxpa oyaqapi  
qa taku bdnutanin kta wacin kin hena  
owasin, q Tipiwan iyya omawani wo-  
yakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-  
wakan kin wotanin tawa toktokeca ed  
kagapi kta. Oyate unkitaawapi kin owasin  
**ANPAO KIN** icupi qa sanm wicaxa tokeca  
wicaqapi nim ecanni.

W. H. HANE,  
Yewicaxipi Bixop

## OKOLAKICIYE WAKAN WOTANIN.

Hekta omaka kin icunhan Sa-  
glaša oyate kin Yewicaxipi on  
mazaska 10,229,620 mnayanpi na  
yusotapi.

London, Eng. otonwe kin he  
lila tanka na ijehan oyate kin sam-  
ota icagapi. Ehanni otonwe kin  
he Bishop obašpe wanji heca, tka  
oyate icagapi kin on ocim kiyu-  
spapi, hecel lehan Bishop yamni  
yuhapi keš wicakipipi šni kin on  
itopa yuhapi kta e kuwapi.

Alaska makoce kin el Locala  
Okolakiciye wakan wotanin wo-  
wapi wan yuhapi.

Lecala Nebraska obašpe kin on  
omnicipyi econpi kin el, Rev. A. L.  
Williams, Chicago; otonwe etan-  
han, Bishop Ookiye kalinigapi,  
na iyowiničiyin kta eyapi. He-  
kta wi šakowin icunhan, Chicago  
otonwe etanhan Wošna kaga  
Bishop hecapa kta kieopi kin le  
iyamni.

Rev. C. E. Snavely, Oglala  
ekta un qon he wanna otonwe  
wan Sundance, Wyoming ekta un  
keyapi.

May wi ihankewapa na June  
wi kin icunhan obašpe kin dena  
omaka iyohi omnicipyi econpi;  
Pittsburg, Ohio, So. Ohio, Quin-  
ey, Dallas, Long Island, Western

New York, Newark, Central  
Pennsylvania, Washington, Tex-  
as, Kentucky, Nebraska, Geor-  
gia, Missouri, West Missouri,  
Lexington, Maryland, Chicago,  
Delaware, Easton, Michigan na  
North Dakota.

Rev. J. M. Francis, Indiana obašpe el Bishop un kta e kalinigapi.  
Wicasa kin le tohinni Japan makoce kin el Yewicaxipi kin  
eciyatanhan on wowaši econ.

Bishop Whipple (Pehinhanska)  
Saglaša makoce ekta Yewicaxipi  
omnicipyi wan wokiksuye econpi  
kte cin ekta yešipi qon, lecalal gili  
na tobašpe kin el okolakiciye  
omnicipyi econpi ieunhan, Bishop  
kagapi kin ehantahan wanjiwu  
wikcemna topa kin on wokiksuye  
econ na icunhan ikičiyuškinpi.  
Miniwance kowakata hi qon Owa-  
yawa Wakantuya wan-Oxford U-  
niversity - woyounihon caje wan  
qupi.

Hekta New York otonwe kin el  
wicasa okinhan wan te. Wicasa  
kin he lila wijica. Skain opa na

ohinni wacantkiyapi wicolan kin  
he okiya ecee. Ni un kin ieun-  
han wokamna tonu yuha kin  
ohinni iwičemna kin on wawo-  
kiya ece, na te ciqon wicolan wa-  
kan kin he kiksuya lakaš tipi  
wakan tuktel ope cin mazaska  
tona ahilpey.

Saglaša Unciyapi kin lecalal  
wanjiwu wikcemna šaglogan i-  
hunni na heon yuonihanpi kta oa  
Tipi wakan itancan tawapi kin el  
omnicipyi na Wakantanka wopila  
eciyapi, na icunhan Bishop I-  
tancan tawapi kin he iwahokon  
wicakiye.

Virginia State kin el Okolakiciye  
obašpe yamni yuhapi, na  
lecalal hena etanhan St. Andrew  
Sunakicieyapi kin yuwitaye  
omnicipyi wan econpi.

Bishop Ferguson, tuwa Africa  
ekta Yewicaxipi Bishop un kin,  
lecalal wowapi wan kage ca, iye  
tobašpe opapun kin tanyan iyaza  
hi kta e wata peta cigałala wan ein  
na yuha kta e okiyapi kte cia ice-  
wicakiye.

Tokata omaka 1900, June 16  
kinhan Saglaša makoce kin el Ye-  
wicaxipi okolakiciye wan wokiksuye  
econ kta. Okolakiciye kin  
he Society For the Propagation  
of the Gospel. Ehanni Saglaša  
Okolakiciye kin le yuhapi; nahani  
United States kin oyate icicagapi  
šni itokab, Colonies kin el wicasa  
wakan uwicaxipi na icunhan wiši  
wicaxipi, lehan tokel Yewicaxipi  
okolakiciye unkitaawapi kin La-  
kotata econpi kin iyececa. He  
ehan na lehanyan tokel okibi

Wotanin wašte oyag wicasipi kin  
on Okolakiciye Wakan kin lila  
yuicagapi cankel wopila tanka na  
heon wokiksuye kin econpi kta.

Colorado obašpe kin el Wicasa  
wakan wanji lila wicalica. Le-  
calal tawaniyetu 92 ihunni na tipi  
wakan wan el ikičiyuškinpi.

Hekta Lent akilaničiyapi kin  
on na Tipestola kin el mazaska  
65,000 yuzapi tka lecel oyakapi  
qon nahahci Anpetu Wakan o-  
wayawa 3,600 tona mnayanpi kin  
oglakapi šni; tokeša hena oyaka-  
pi eea owekeinis mazaska 1,000,-  
000. kapi qon iyenakeca kta nace-  
ca iyukeanpi.

Leocala Chicago obašpe etan-  
Bishop kin he Japan oyate etan-  
han wicasa wan Priest econsi, he  
Rev. J. K. Ochay eciyapi.

Presbyterian okolakiciye etan-  
han wicasa wakan wan titokan  
gli qon is eya wanna Priest econ-  
pi, he Dr. Shields eciyapi.

## WOTANIN IKČEKA.

United States owancaya wa-  
kanheja tonakecapi kin, omaka  
iyohila, wanapiškanye oacie kin  
on mazaska 36,000,000 yusoti-  
pi ece.

Milahanska oyate kin oicima-  
nipi kin on omaka iyohila mazas-  
ka woyawa tanka wikcemna  
šakowin sanpa zaptan yusotapi  
ece keyapi.

Maka owancaya kin el wotanin  
wowapi heca Koktopawinge wi-  
kemna topa sanpa nonpa kaga-  
pi, na lena keca etanhan Kokto-  
pawinge ake napciyunka sanpa  
opawinge šakowin sam wikcemna  
šakpe United States el kagapi.

Russia makoce kin el wicasa  
wan taku wawiliaya econ tka  
akeš waonšila. Makoce kin el  
tuktektele wā Šmašma na icunhan  
ptewaniyanpi kin, wicasa iyecl,  
ištowicašnija. Hecel wicasa kin  
he awiyukcan na wicasa hececapa  
cana istamaza unpi ece kiksuye  
ea ito ptewaniyetu kin is eya  
heca unpi kinhan tanyan wol o-  
manipi kta kecin. Hecel kuwa  
na ohanketa ptewaniyanpi kin he-  
na istamaza wicakicagapi.

Thanktonwan oyate kin lecalal  
ptewaniyanpi opawinge šakowin  
wicakipipi keyapi, na lena on pte  
icaliyapi wicolan ogna škičipicya-  
pi kta cinwicakiyapi.

Tuwa Miss Klein eciyapi kin  
he Hohwoju owakpamni el owa-

zan tipi kin he awanyakin kta e  
kalinigapi.

Tokata July wiyawapi iwicce-  
mma kinhan Indian School Teach-  
ers kin hena Los Angeles, Cal. el  
anpetu tona mniciya yankapi na  
wicolian tawapi kin he on iwoki-  
ciglakapi kta.

Sieangu Owakpamni kin ekta  
wowasiye unpi kin otipi kta teca  
wan wicakicagapi kta.

Morris, Minn. ekta Šina Sapa  
owayawa wan glepi qon he Tun-  
kansila wanna opeton keyapi.

Filipino ekta kin nahahci  
kicizahanpi. Wanna anokatan-  
han ota kiciktepi keš unmani  
woohiye kamnapi šni. Nahan le-  
han heciya lila magaju na olilita  
hecel akicita unkitawapi kin he-  
on tanyan unpi šni. Filipino  
oyate kin walitakapi seca na ohi-  
yewicayapi kta hecinhan sam  
akicita ota, koktopawinge opa-  
winge, yewicayapi šni kinhan to-  
hinni okihipi kte šni iyukeanpi.

Russia oyate kin he el wicasa  
tona woope kicaksapi kin mako-  
kašpe wan, Siberia eciyapi kin  
ekta yewicayapi ece qon. Mak-  
oce kin he el ounyanpi kin he  
telika na wicasa ota hel ſapi.  
Lehantu kinhan Russia wicasa-  
tapi kin he piya iwanyaka na  
iwaštelə onšilaya waeconwicasi  
keyapi.

Africa (Ha sapa) makoce kīn  
ekta wašicun ošpaye wan Dutch  
ewicakiyapi kin heciya oyate ici-  
egapi na tawaciye ſkapi. Nah-  
an wašicun toktokeca ekta hipi  
na wicolan taku kakes on nikte-  
iciyapi, tka Dutch (Transvaal) el  
igluhapi unmapi kin takuni  
iyowaja šni wicaye na heon wa-  
kinicapi. Saglaša oyate kin he  
Dutch kin hanke awanwicayake  
na hecel unmapi kin nawicakijin-  
pi kta ſkapi cankel Saglaša kin  
na Dutch kin kici akinicapi.  
Wookiye kta ea wokiciglakapi  
tka Dutch kin hena ogna awacini-  
pi šni kin on etanhan kicizapi  
kta seca.

## MINIAWICAKASTANPI.

Chapel of the Holy Name.

April 16th, 1899, Ellen Lorene  
miniakaštanpi. He Coroll P. qa  
Emily Rouse cincapi.

Qa iyehan Ellen, he Thomas  
W. qa Carrie Bates cincapi.

April 23d David, he Joseph W.  
qa Mary James cincapi.

May 14th, 1899, Levi Samuel,  
he Rev. Joseph qa Mary Good-  
teacher cincapi. Dena Rev. J.  
W. Cook wicakiyustan.

# THE DAYBREAK.

THE DAYBREAK is published monthly ju the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

Fifteen or more copies to one address for six months, 10 cents each.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY,  
Cheyenne River Agency, S. D.

## Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,  
Missionary Bishop

Entered at the Postoffice at Forest City, South Dakota, as second class matter.

Published at the office of the FOREST CITY PRESS, Forest City, S. D.

## OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

### JULY WI KIN.

- 2. Yamni ohakab Anpetu Wakan izaptan . . . . . To
- 9. Yamni ohakab Anpetu Wakan isakpe . . . . . To
- 16. Yamni ohakab Anpetu Wakan isakowin, . . . . . To
- 23. Yamni ohakab Anpetu Wakan isag
- 25. St. James petu . . .
- 30. Yamni oh kan inap

## Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he ciŋ chan kayapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nuŋwe, Amen.

Ito, mitakola, takuku iwaktaiyapi kta waein. Tona Anpao kin iyacupi kin Post Office—wawapi oyujuŋ nitawapi kin tanyan eyatonwanpi waste. Iein tuktekte wowapi unqupi na, "Kola, toka hwo, Anpao iwacu ſni ye lo" eyapi. Wi iyohila okage tipi etanhān wowapi tokſu kin ogna-kapi na uniciyape lo, hecel tuktel yuŋnapi hecinhan wowapi oyujuŋ nitawapi kin hetu naceca. Lakas wanihan oyanke wanji, wašicun otonwe heciya, Lakota wanji wowapi tawa ieu ſni un, yunkan ignuhayela wiakenonpa kipyia qupi. Ho heconpi ca slolunyanpi. Tokas bunli hecanicconpi seca.

Nakun tonā wowapi kin he iyacupi kin wi totanhān opeyatoniŋ kin owa yagnakapi waste hecel yeksuŋyapi kta, kinhan wišakpe, naši wiakenonpa on iyacupi kin iyahunnip eea kašpapi sam okise, iš kašpapi yamni kin kohauŋa ūnyaqupi kta waste. Eya henipapila ca onažonunniyanpi, na

hunli tanyan cantewaštēya unkaluptapi, na kašpapi ūnyaqupi on pilaunyayape lo, tka akes hunli owhankešniyan kajuju ūnyan icupi kta awacinpi lakaš unkayuptapi ſni. Hehan Post Office lutokecapi kinhan katinyan nahonmayayapi waste, hecel wowapi kin he el nihipi kta unkuwapi kta. Ho lecen epa wacin. Iyuha nape ciyuzaape lo. Anpao kin, He miye.

## Okolakiciye Wakan Wiwicawangapi Wan

### Easter Itokab Htayetu.

W. Anpetu ehake ſakpe el Saturday kin he tokel eciyapi he.

A. Easter itokab htayetu kin.

W. Le anpetu kin el akišani-eyapi kin he taku on kiksuya heconpi he.

A. Wanikiya unkitawapi kin te cin na kini qon, iyokogna tokel un kin heon.

W. Anpetu kin he icunhan waonspewicakiye cin tokel econpi he.

A. "Hehan woahope kin eciyatanhan anpetu wačan kin oki-łipapi." Lukas 23:56.

W. Le icunhan tuwa taku econpi ca oyakapi he.

A. He anpetu kin icunhan Wošna kaga Itancanpi kin na Pharisee kin Pilate el hipi,

opeyapi šni, tka Ezra, Nehemiah na Anpetu Oyakapi wowapi kin hena opeyapi. Wowapi tawa kin he hanke anpetu oyakapi heca, na hanke wokcanpi heca, hecel nonpakiya kiyuspapi na nöpin hehanne opeyapi. Wokcanpi onšpa kin he Aramaean iapi-tuktelkel Kasdum iapi eyapi - ogna owapi, na iapi kin he Juda oyate kin Babel ewicayate. Wokcanpi onšpa kin he Hebrew iapi ogna owapi.

Woyaka onšpa kin el Daniel on oyakapi se, tka wokcanpi kin he el iye taninyan cajeiglata, hececa eša, onšpa nöpin Daniel owa ca wicalapi. Itancanunyanpi, St. Matt. 24:15 el Daniel wokcan wičaša heca cajeiyate. Heb. 11:33, 34 el cajeiyatapi, nahan Wowahokiciye teca kin el wokcanpi wanjiki yuke cin, he tawowapi kin he oageleyapi na iyotan St. John Waynotan tawa kin he, na Wowahokiciye tani kin el Daniel tawowapi kin he tokeca hecinhan, Wowahokiciye teca kin el St. John tawa kin wokcanpi iakilecera.

3. Juda woyakapi kin eciyatihan, Daniel taku oyake cin heconpi iehinhan, na wowanlyake tona wanlyake cin oweceinhana, tka yuptayela šni, owa, na oyate Babel etanhana Jerusalem ekta gli-

wanyake cin he Roma wowašake, Antiochus Epiphanes ihukuya icage na ohanketa Juda wokiconze yujuju qon hee.

Hehan Messiya kin on wokeanpi yačins oyaka Wico. 9 el. "Šakowin ece šakowin" Artalisašta wakonze con (Ezra 7:8-11) etanhana yawapi na waniyetu wikeemna tob sanpa napciyunka ecel Jerusalem piya kagapi kta; "hetanhan Messiya Blotahunka kin ekta šakowin ece šakowin wikeemna šakpe sanpa nonpa", waniyetu opawinge topa sanpa wikeemna yamni sanpa topa he kapi, hehan Christ wicohan tawa kin econ kta; na anpetu šakowin eca - waniyetu yamni sanpa okise - hehan Messiya kašpapi (k̄tepi) kta. Wico. 10 el Juda oyate wicayuecetupi kta tka Perse oyate kin wicakipajinpi kin he oyaka; na Wico. 11 kin el Perse wicašayatapi topa Cambyses, Smerdis, Darius na Xerxes, hena cajeiyate, nahan tokel Alexander na itancan iyokihepi Roma, Syria ohiyapi kin hehanyan; na Wico. 12 el Christ tokiconze tokel icage na tanka kta maka ihanke tka cin hehanyan awokcan.

Crow Creek, S. D. April, 1899

Mitakuyepi:—Bishop unkitawapi wowapi wanji oicačapi kta cin. Unkan miye he iyokipiqa qä cantewaštaya ecamon. Crow Creek (Cunkicakse) ekta wanna

kin owicakiyaka po." Wicoie kin dena anaungoptanpi kta iyececa, qa token unkohihipi wotanin wašte kin sanpa unyaotaninpi kta. Winyan omniciye iyohi iye tamazaska on Yewicasipi wicohan okiyapi kta iyececa. Hecen he eciyatihan taku cajemdate kta wacin. Ptaya wamnayanpi kin (United Offering) eyapi kin he waka. Omaka iciyamni eca Bishop unkitawapi owasin qa maka obašpe iyohi etanhana wicaša wakan qa ikceya opapi kin etanhana omniciye tanka wan yuhapi. Okodakicieye wakan tawicohan iwokdakapi kta heon. Unkan hehan winyan kin is eya miniciyapi. Winyan kin token Christ wowaši eca kiconpi kta he iwokdakapi. Hecen Yewicasipi wicohan (Missions) he nina cajeiyatapi. Winyan kin hena Okodakicieye-wakan kin owancayatanhan hipi. Obašpe otoiyohi etanhana wanji, nonpa qais tona okihipi hed yapi. Unkan obašpe en winyan unpi kin hekta waniyetu yamni qon icunhan mazaska mnayanpi kin he winyan wanji yuha i. Miniciyapi ed winyan kin ptayenan Itancan Htayetu. Wotapi tawa kin icupi, qa mazaska ed ayewicasipi kin wamnayanpi en elpeyapi. Ptaya Wamnayanpi (United Offering) eyapi kin he hee. Wanna waniyetu ota econpi. Tokaheya heceken winyan kin econpi qon mazaska kin deceen yusotapi. Hanke on tipi wakan wan Ikcewicasa Alasca ekta unpi kin wicakicagapi, qa hanke on winyan waonspekiva

itancan nitawapi qais tuwe keša wowapi onspē he-cinhan yawašišpi kta, qa token oyakihipi wotapi conau onspewiciyapi kta wašte. Wicoie kin dena Tiwahe Yewicasipi Opiye iyoha akan owapi.

Owasin nape ciyuzapi,  
Nitakuye, Mrs. Burt.

CHRIST OYATE IYOYABWICAYE  
CIN HE EE.

Nakun Ikcewicasa kin ekta iyoypa yaun kta cicu, heon maka ihanke kin behanyan wowanikiye mitawa kin he niye kta, Isaiah 49:6.

Jesus hewicakiya: Maka kin owancaya ya po, qa wicasa otoiyoohi wotanin wašte kin owicakiyaka po. St. Mark 16:15.

Tona Itancan caje kin hoyekiyapi kinhan hena otoiyohi nipi kta.

Tka tuwe kin wacinyanpi šni kinhan toked on he hoyekiyapi kta he: qa he nahalhein nahonpi šni kinhan toked wacinyanpi kta he; qa tuwenan oyake šni kinhan toked nahonpi kta he.

Qa ekta yewicasipi šni kinhan, toked oyakapi kta he: Romans 10:13, 14, 15.

Jesus hewicakiya: Otonwe ikiyenán kin hena ed unyanpi kta: heđ nakun wobdakin kta: heon wahi ce, eya. St. Mark 1:38.

Jesus Itancan oie qon yoksuya pi kta; Wicaqupi kin liee wowanste, qa icupi kin hee aoptetü, eye ciqon he. Acts 20:35.

Holwoju etanhana, St. Thomas' Anpao Kin: Ito tuwe wowanste Wakan s Tipi na tuwanje Wanji

kipipi heca na heon ohanketa Septuagint oieska el wowapi hunli akagapi na he Vulgate oieska kin el ikoyag yuhapi. (Wocekliye wowapi kin yublapl 594 el etonwanpi wašte.)

4. Yuwitawapi kin. Wowapi kin le okiyupe nonpa on kagapi: woyaka okiyupe (Wico. 1-6) na wokcanpi okiyupe (Wico. 7-12). Onšpa tokaheya kin he Daniel taku econ naiš waakipe cin, tokaheya wayaka yuzapi etanhana, mnaja tipi etanhana glicu kin, na Darius na Kuros wokiconze el yuwankanl eglepi kin hehanyan.

Onšpa inonpa kin he wowanlyake tona oweceinhana wanyake cin hena hee: tokaheya Belšazar tawaniyetu tokaheya B. C. 553; inonpa kin B. C. 553; yamni kin he Darius, Media ouncege etanhana, tawaniyetu tokaheya B. C. 538; na ehake kin Kuros tawaniyetu iyamni B. C. 534 wanlyaka. Wokcanpi onšpa kin el taku tokata yakin kta aayate. Wico. 7 el maka wokiconze tanka topa icagin kte cin, Babel, Media-Perse, Grekos na Roman kin ca-jewicayate, na wakan wiohan tawapi kin eciyatihan wamakaškan topa on iwicayac. Wico. 8 el "tamloka na tatoka bloka" wanwicayake cin he Perse na Grekos wokiconze kicicuwapi kin he ke, na he ciscina wan uya

Wanna Wetu, qa ecamon Mdotku kta. Hecen omniciye ota dehan hekta nakaha omaka mazaska kamnapi qon na token econpi kta he iwokdakapi naceca. Omnickiye iyohi taku wanji tipi wakan iye tawapi kin on opetonpi kta cinpi ece; canowinja iakahpe, okna miniaiwicakaštanpi, qais taku hececa. Omnickiye iyohi peta okodakicieye en tona kajujupi iyececa, ataya qais hanke, kdajujupi kta cinpi. Hehan omnickiye iyohi Dakota wicasa wakan wicakicagapi womnaye kiksuyapi kta, qa Convocation ekta

e yustanpi. Tokata ake Ptaya Wamnayanpi econpi kinhan mazaska kin he yewicasipi Bishop unpi kin otoiyohi akiyecen wicakipamnapi kta. Bishop iyohi iye tokiyotan tanyan iwanlyake cin he oknayan yusote kta e on.

Dakota winyan omniciye unkitawapi owasin Ptaya Wamnayanpi kin omaka iyohi kiksuyapi kta wacin, qa Bishop unkitawapi iye

nakun he nina cin. De winyan

ptaya wamnayanpi eciyapi. Winyan isnana iyowajapi. De eciyatihan sampa taku sdonyapi kta

yacinpri hecinhan wicasa wakan

nitawapi kin iwangapi ye.

Hehan niyepi tona canopiye Ša

kin duhapi he. De tiwahé yewicasipi opiya heca. Tiwahé kin

ataya iyowajapi, winyan isnana iyowajapi šni.

Hecen canopiye kin he nitibdo, nisunka, nihikna

qa nicinca kin kipazopi qa hena

mazaša, kašpapi okise qais kašpapi wanji tuktekten en oknag

wicasipi ye. Tiwahé iyohi canopiye Ša wanji yuhapi unkans wašte kta.

Hena omaka en wanca qais nonpa yuhdokapi qa mazaša kin wicasa wakan qupi kta

iyeceoa. Tuwe Tiwahé Yewicasipi Opiye (Family Missionary Box) wanji nice cinhan wicasa

wakan tawa kin kida kta.

Hehan iyotan, ohinniyan wocekiye nitawapi kin on wicohan wašte kin de kiksuyapi ye.

Tohan mazaska opiye kin en oyaknake eca akna wocekiye ehe kta.

Wowapi kin de ciupi kin iya-

yustag Wowapi Wakan oekde waštešte ciupi. Wicoie kin de

na wowapi kača qais omniciye

kta. Ecin wicasa wan tanyeliciyapi kte cin he Wakantanka tipi tawa ogna ecela, tka akes wocekiye na wowahokonkiye hena on Okolakicieye Wakantanka tawa kin iwasagya wicanagi niyin kta hee šni.

Okolakicieye Wakan Owancaya kin he Wakantanka wowlake tawa wan on wicasa nivicayin cin hee. Taku on skinciyin kta owaši yuha na hena on wicasa tawatukunišni na woalitani etan iyanonpepica šniyan mašpiya oyanke itokab ai kta. Okolakicieye Wakan wanice cin wowanikiya yukin kte šni (Wakantanka Iye awanya ke na itogye econ kta okihi). Wanji hecin kta, Anpetu Wakan can wocekiye na wowahokonkiye nahonpi kin he iyotan yawa kta, tka Itancanunyanpi Jesus Christ Touncage, wicomi wowašake wan wakiconzapi eciyatana qupi na Wonya Wakan toyawašte iyayustag iku kin he iyotan kin ee.

Wiwila wan tohinni tohanyan mini u kin iwankab iyaye šni (itokantahan mini okaštanpi šni ehantans) he slolunyanpi, yunkan he iyececia wicasa woatakuni šni yuha icage cin etan iyececia iwankab iyaya okihi šni, mašpiyatihan okiyapi šni ehantans na Jesus icage cin eciyatihan wan-

kantahan he wookiye unyubapi.

Wicasa wan iye towasače on ni-

ciyin kta okihi šni. Mašpiya

ekta kiya kin tehanwankantuva

na mayagliheya heca wicasa wa-

sakešni wan oskapin kta okihi šni.

Iye Jesus nape ukiye na yuslohan iku šni ehantans. Leon

ka Christ woecon wan katin-ya na econpi kin he lee. Okolakicieye Wakan wakiconzapi tawa iyotan kin hena Miniaiwacaka-stanpi na Itancan Htayetu Wo-tapi tawa. Yunkan lena on wicanagi ni kta ca Okolakicieye onspewicakiye cin hena Itancan unkitawapi oiyee kin ee. "Wica-ša kin mini na Woniya kin on tonpi sni kinhan Wakantanka tokiconze kin el tin iyaya okihi-kte sni ce" (St. John 2:5) Nahan Wicasa Cinhinku kin celi-pi etanhant yatapi sni na we kin latkanpi sni kinhan wiconi takunni el niumpi kte sni." (St. John 6:53) Hecel tuwa nagi ataya on tukte kaša Tipiwanan, tiyata nains makoskan iyokipi-ya wocekiye Wakantanka eciye kta kecin esač iṣignayin kta, Wakantanka Tawagna wošnapi ijehan el u sni kinhan.

Nitakola, Percy I. Philips.

Anpao kin: Hekta March 16, 1899 wihiyaye akewanji sanb iyaye litayetu he ed, Cecelia Win-yen wašte, Mr. Matthew Arnold Heyuktan eciyapi kin he tawicu-ta. May 3, 1874 omaka kin ed Cecelia, Mr. Cook miniaka-stan. Ohakab Bishop wicayusutapi ecakicon, qa hehan wotapi wakan ed opasa heca. Hehan January 24th, 1895 Mr. Cook kiciyuzapi wakan ed icikoyagwicaye. March wi 1898 ed Cecelia toka wayazanka, wiakenonpa wayazanka. Tehan kakija esa Mr. Cook ti winyan omniciye unpi kin Cecelia telilaya okiyapi qa qeed winyan omniciye naapepi kin etanhant iyaya. He tin kte cin icunhan ed wai, ed winyan omniciye yankapi qa wocekiye kin eced unkeyapi. Unkan Cecelia beya "De tuwa wocekiye econ ho" oya, canken matuve kin okiyakapi. Unkan makiyugate ca naapekin ed omayuspe qa heya. "Acipepi, wan-na matin kta, hecen ito mate cinhan, Mr. Arnold niña liciñ cante sicin kte sni e on takuku eyakiyin kta wacin ye eya. Toksa tokata waunkiciyakapi kta. — Hehan dowanpi pawałon can iyomakipi ce" eya. Hehan tin kte cin kitanna itokab "Ateyapi kin, qa Cinhinku kin, qa woniya Wakan, wowitan yuha nunwe," odowan kin he ahuyaye qa hehan alibayena iyaya. Iyaye cin ohakab ti kin okna oiyokišica tanka, Mr. Arnold qa winyan omniciye owasin ob qa toktokeca koya ob ceyapi. De ed waun qa Cecelia owanyaka kin ed kici unpi qiyokipi kin lie okiliñyanpi qa akiceyapi.

Unkan de on taku awacincakiya. Wicasa kin tepica sni kin koyake cinhan, hehan toketu kta he, ecanmi. Heon woiyopeciyeye yuke, ca is he on Wanikiya kin makata hi kta he, ecanmi. Eya tohan tuwa kašpapi ehantans, tancan kin ed wakoyagwicayapi, qa wokakije tketke kin dena iyopta woyuske icu kta, kinhan hehan heon iye kin ed taku tawa kta cin he. Hekta kin ed tohina de isanpa taku dced wašte yuha sni kin heca kta, cin maka kin den. Wakantanka towiyopeye kin

he koyag wicoicage kin de iyan-ka. Adam, Eve, tancanpi kin ed woakalipe Wakantanka ecawica-kicon, qa okna woakalipe kin he koyag unqonpi. Dekaš he on wiconce kin sdonunyanpi. Ho dececa esa Wakantanka Tacinca-na tawa kin (Jesus) ha kin on maka kin owancaya wicasa wohitani kin ed woakalipe wan kaga, wacantkiyapi kin he wohitani ota akalipa eyapi kin iye-cen. Ecip wowapi wakan kin ed, token Adam kagapi kin un-kokiyakapi, maka sa etanhant iye iyececa kaga. Poge okna ipogan, he wicanagi niun kin heca kta ce eya. Unkan ake makaša qeya yuska qa iye iyececa winyan wan kage ca pogee kin ed ipogan, he wicanagi ni un hececa wawapi kin eyešni. Tokae Adam token kage cin is iyececa Eve kage sni kin he iyukcanunkiyapi. Eein wicasa winyan ob kiciyuzapi kinhan iye tancanpi kin heepi, qa wicasa kin tancan kin oyazanicayapi kta cinpi sni kin iyececa cante kiciyuzapi kta. Hececa canken tohan wicasa wanji qais winyan wanji hiknaku qais tawi-cu tapi eca, iye tancanpi kin hanke hinkipayapi kin heca ye-dekaš, tuwena he ed iyuškin sni. Homer Clark,

#### Pine Ridge etanhant.

Anpao kin: Mitakola, Oglala canksayuhu unqonpi etanhant wi-cohan wanji tanka pa woiyokišica ea unkakipapi icunhan Wakantanka eciyatihan wawanyake wašte unqupi kin ognayan iye okiya naunjinpi ecel wanji unktee pi esa, naunk he eciyatihan woo-kiye wowitan wanji okihiiyanpi, on sanpa maka ohinni canksayuhu yamnpi kin he naun-yeclipapi kta wacin ye lo. Oglala canksayuhu wanji John Heha-kaša eciyapi he wakan tawicu-ton, na ake winyan wanji, Hoistawin eciyapi, he naunk wakan hignaton, hececa esa ien wawiyutanyan hiaglepi canke inakicilimapi canke Woju awanyake itanca wanji Mr. Gleason eciyapi kin, he Porcupine Dist, S. D. etanhant wanwicayakin kta ea canksayuhu yamni hiyoip. Lena eepi, Thomas Hektakiyae-kte, Oliver Matowanjila na Joseph Wanbli wankantuya; esa lila naciijin na oyuspapi kta cin sni keya. Ho hececa esa icin canksayuhu yamnpi kin iye wi-cohan tawapi kin ecel ecakiconpi kta ea cinpi kin on oyuspapi kta icunhan, Thomas Hektakiyae-kte hel tawicoban ognä ktepi, March 13, 1899, litayetu mazaškansk tanka, Mr. Arnold le wicohan kin hecetu we lo. Hecel eya lila canteunscipi, na Thomas Hektakiyae-kte tawicu Mary Oye-wakanwin eciyapi, cinca nonpa hena on Oglala canksayuhu kin wamnaunkiyapi. Eya Wašicun koya tona Pine Ridge obaspe el wowaši econpi qon, hena ounkiyapi canke mazaska lenakeca mnaunkiyapi \$139.75. Hecel eya, mitakolapi, wicohan wan tanka na woiyokišice ea unkakipapi icunhan, wicohan wašte wowitzan wan okihiiyanpe lo, epe con he lececa wake lo. Ho mitakolapi lehan taku bluotanin kin ihanke tona Anpao kin iyacupi oyasin cantewašteya nape ciyu-zape lo. Nitakuyepi wanji he miye ye lo.

James H. Bird-Hosikahapi  
Policeman,

Sioux Falls, S. D.  
June 9th, 1899

Anpetu kin: Mitakola anpetu kin le el taku miyeciaotanin kte lo. Ho yunkan wanna wi tom makakije lo, March 3rd, 1899, hetanhant. Yunkan tokeya wanna waniyetu šakpe wašicun egnā waun we lo. Yunkan Anpetu wakan kin tohani nawakišna sni ye lo. Icin wašicun kin anpetu kin he el Wakantanka ahopape lo. Yelakaš iyececa wanlyetu šakpe waun we lo. Anpetu kin he ohinni el Wakantanka weksuye, lakaš ohinni zaniyan waun. Ho yunkan taku wanjigji siča awakipa kahekaš, awakipa kęs Ate Wakantanka omakiye lo, lakaš ohinni tanyan wašicun egnā waun. Ho yunkan ho hecetu ake lehan wicohan wan awakipa kahe tokašni, Wakantanka onšima-la ca slowlakiya na taku wan on hepe lo. Wakantanka tawowapila qeya ciscila bluha na Anpetu wakan eana hena waglawa waun, yunkan onsiya itušeš mankeca wašagya taku epe laka on wani. Ho he hecetu. Na hehan Pine Ridge Agency, S. D. el qwacekiye tona he qon hena iyuha el waun, yunkan taku kin tokelici waškan sni kta ohinni Wakantanka weksuye. Ho yunkan maka ohinni omawani na taku iyuha ables omawani. Yunkan owacekiye kin ecela ye lo; ho yeša wicasa hunli takunni awacanippi sni, lakota wicohan ecela ya-cinpika tokatakiya lapi, yunkan wicohan kin he yuha lapi kte sni. Ho eeyas owacekiye el lapi na wowapi onspeniciciyapi kte lo. Ho eya lila onsiya manka tkā takunni siča awacanumi sni ye lo; yunkan wicohan wašte awakipa.

Na hehan Anpetu wakan na hlačla wanji Sioux Falls el na-waḥon panā my heart go Church, yunkan ohinni zaniyan waun na wiconi wašte iyeawaye. Na hehan maka ohinni wacekiye wicasa na Koška omniciye qon hena eiksuypa. Hehan Sioux Falls jail el koškalaka wan icikte, June 3d, he elan. Lecala wacekiye wicasa wašte wan el mabi na iapi maqu yunkan lila ibluškin na nape bluze ea sutaya nape bluze lo. He itokab nakun wacekiye wicasa wan Conkicakse etan el mahi yunkan nakun nape mayuze yunkan ibluškin. Wacekiye wicasa nom el mahipi heniyois Oglala oyanke el unpi nin ecanmi ye lo. Lecala hi kin he lila kici tahan wowaglakne na kola ewakiye. Ho yunkan lila wicasa wašte lo, leciyape lo, Rev. E. Ashley, Cheyenne River Agency. Hetanhant wowapi wakan wan maqu ca lila ibluškin. Ho hehan Chicago etanhant Koška omniciye qon he kola ohinni eiksuypa waun, nakun Winyan omniciye kin. Ho lehan Anpetu kin Wakantanka ahopa no tu-we cešas. Ho anpetu iyophila Sioux Falls el ti ile ye lo. Ho anpetu lehan ohinni wacekiye wicasa na Koška omniciye kin cantewašteya napeciyuzape lo.

John White Thunder.

Wicete-Sisseton etanhant o-yakapi.

Anpao kin: Mitakola dena da-otanin kta. Wallace, he Richard qn J. J. Keble cincapi March 7th, qon te. Hehan Abraham qa Hauhah Shepherd cincapi wan

February en te. Hehan Henry qa Sophia Hopkins cincapi wan miniakastanpi sni te. Hehan Louis Deer cinca wanji nakun miniakastanpi sni ecan te. De wicasa kin iye atayena hinali wi-cohan wakan ope sni, tka cinca ota esta, ohinni Baptisma wi-čupi kta ciŋwičakiye ece tka. Ho dena hecetu. Ho eya Wowapi wakan wounkiyakapi eciyatihan, wicoie wanjigji iyotan hica e unkitawacini en iyolipaye ece. Ehanni wicasa wanjigji ota ca tapis keš Jesus niwicaya ece. Heon hokšiyopa kin dena tokata wiconce inonpa kin ekta Jesus kici unpi kta. He toie kin on hunkake wicayape kin tawacinc hdučinzipi qa tokata wiconce inonpa kin ekta cincapi kin dena tewicalhindapi qa onšiwicakidapi kecinhan, Jesus kici om unpi kta e, Jesus tawacinc ecan ecanpi nin ecanmi. Kodayayapi wanji miye. F. F. Rondell.

#### Lower Brule Agency etanhant.

Ito Anpao koda dehan tanyan womiyedidaká wacieš ye do. Ho Paha wakan oyanke ed wicasa unqonpi kin dehan wocekiye onknayan nina unškanpi qa sam tutken okna waunšakapi qa okna witaya naunjinpi kta hecinhan he unkodepi qa iyeunyanpi. Ho unkiwaštep kta e sdonunyanpi qa wanwa oknayaq unškanpi. Ho de omniciye kin ee, wocekiye onknayan wicasa ope on wawokiya okodakicie. Ho omniciye ed itancan he miye, qa wawapi kaga, qa mazaska awanyaqa yukan. Ho Anpao koda hepana epe kte do. Thomas Tompkins he miye do.

#### Standing Rock etanhant.

Anpao: Moses Cetan wahacanke, qaiš caje išahan kin Waqin nonpa, eciyapi; wicasa kin dee, qa Daniel Peħansanmani, Ho-liwoju oyanke etan kin kici Convocation, Santee Agency, Neb. ekta econpi 1872 ptayetu kin icuhan en hip. Qa nopl Dakota lica ikdužapi, Šaičiyapi qa nakun wiwayaka aopazanpi, qa Convocation ed wanalan yankapi. Qa wicasa denios, Okodakicie Wakan, Šinasķain kin, Dakota oyate Minišoše opaye unpi ekta upi qa onspewicakiye kta e cinpi qa dapi. Waqin nonpa kin de wocekiye kin de Inyanbosdata ed hi kin hetanhant wancag ope sni, he han winyan nom wicasa kin on hececa naceca. Tka tohand winyan unma kicite cin hetanhant Okodakicie wakan kin ed Wicayusutapi econ, Oct. 4th, 1890 ehan, qa hetanhant anpetu niun kin icuhan, wocekiye ohinni kiksuya ca, wicasa tanka qeyas, wocekiye omniciye kin ed iyuškinyan un ece. Qa June 10, 1899 St. Elizabeth's Tipi wakan okna Itancan Htayetu Wotapi econpi kin ed ope qa ahahhepi kin icuhan, iyaye do. Qa wicasa kin de taku wan oyate ciŋwičakiya keye cin, iye te cin ehanqon tanyan ikihi-ni qá he hecetu. Heced ifo tona wicasa kin de sdodyayapi hecinhan toked tawacinc hanska on oyate taku iwaštep kta wan ciŋwičaye ca iye tohanyan okihí kin eced econ qa eced iyye cin, he awauncinpi wašte. Oyate om unkin ehake Tipi wakan etanhant Wicayusutapi ekta yuha manipi, qa tanyan yuonihan ekicipapi. P. J. D.